

\*\*\*Version française plus bas\*\*\*

## Zum Studienbetrieb an der Rechtswissenschaftlichen Fakultät im Herbstsemester 2022

### **Auf einen Blick**

- *Lehrveranstaltungen vor Ort sind der Kern unseres Engagements und sind für Ihren Studienerfolg zentral*
- *Kurseinschreibung auf [myunifr.ch](https://myunifr.ch) zwischen dem 12. und dem 16. September 2022*

Liebe Studierende

Ich hoffe, dass Sie auf einen erholsamen, erlebnis- und lehrreichen Sommer zurückblicken können. Auch die Fakultät versank nicht im Sommerschlaf. Natürlich waren Ferien nötig. Zudem haben Ihre Professorinnen und Professoren Forschungsvorhaben vorangetrieben, Dissertationsentwürfe gelesen und künftige Veranstaltungen konzipiert. Das Dekanat war mit der Planung der Examen und der Vorbereitung des nächsten akademischen Jahres ausgelastet. Auch der Unterricht stand nicht still, wie die dreiwöchige «Summer University on Federalism, Decentralisation and Conflict Resolution» des Instituts für Föderalismus eindrücklich belegt.

Jetzt aber ist es an der Zeit, an das kommende Herbstsemester zu denken. In den letzten beiden Jahren legte ich Ihnen an dieser Stelle jeweils dar, mit welchen Massnahmen wir die Herausforderungen, welche die Pandemie mit sich brachte, zu meistern gedachten. Heute sehe ich mich vor die ungewohnte Aufgabe gestellt, Sie auf ein Herbstsemester einzustimmen, in dem uns Covid nicht beschäftigen sollte. Woran gilt es zu denken?

### **1. Semesterbeginn und Empfangstag**

Das Herbstsemester beginnt – wie Sie natürlich schon wissen – am 19. September 2022. Die Stundenpläne und viele weitere Informationen finden Sie auf der [Website der Fakultät](#).

Hervorzuheben ist der Empfangstag für die neuen Studierenden, der am Freitag, dem 16. September 2022, stattfindet und Ihnen eine hervorragende Gelegenheit bietet, schon vor Semesterbeginn an unserer Fakultät heimisch zu werden.

### **2. Lehrveranstaltungen vor Ort und passives Streaming**

Ein zentraler Punkt! Ich verweise Sie dazu auf meine Mitteilung vom 12. Juli 2022, die Sie unter den [«News»](#) auch auf der Website unserer Fakultät finden. Dort führe ich unter anderem aus, wie wir es im kommenden Semester mit dem passiven Streaming halten werden. In diesem Zusammenhang legte ich Ihnen auch dar, was noch immer gilt: «Die Angaben dazu, ob für eine Lehrveranstaltung Streaming angeboten wird, finden Sie grösstenteils schon jetzt in den jeweiligen Kursbeschreibungen, die im [Vorlesungsverzeichnis](#) enthalten sind. Wo entsprechende Angaben noch ausstehen, wenden Sie sich bitte direkt an die zuständige Professur. Bitte beachten Sie aber: Formate, die ganz überwiegend von der Interaktion leben, werden grundsätzlich nicht gestreamt. Deshalb wird bei Übungen, Seminaren und Blockkursen in der Regel auf eine Angabe zum Streaming verzichtet.»

In jener Mitteilung forderte ich Sie auch auf, «die Lehrveranstaltungen vor Ort zu besuchen und sich aktiv daran zu beteiligen». Das ist für Ihre Professorinnen und Professoren ein zentrales Anliegen, weshalb ich noch einmal betone: Kommen Sie an die Universität und tragen Sie Ihren Teil dazu bei, dass unsere Veranstaltungen lebhaft und anregend ausfallen. Das passive Streaming hat einzig den Zweck, Ihnen eine massvolle Flexibilisierung des Studiums zu ermöglichen, und ist in keiner Weise als Fernstudium konzipiert. Die Hauptsache findet ganz eindeutig an der Universität statt: Bewegung und

Begegnungen, Differenzen und Diskussionen. Ich hoffe wirklich sehr, dass Sie vom Präsenzangebot der Universität intensiven Gebrauch machen und jede Gelegenheit nutzen, sich mit Ihren Dozentinnen und Dozenten, aber auch mit Ihren Kolleginnen und Kollegen auszutauschen.

### **3. Kurseinschreibung**

Ich bitte Sie, sich zwischen dem 12. und dem 16. September 2022 auf [myunifr.ch](https://myunifr.ch) für die Kurse einzuschreiben, die Sie im nun kommenden Semester belegen wollen; damit erleichtern Sie uns die Organisation. Nähere Angaben zur Kurseinschreibung finden Sie auf der Website unter den [«Informationen zu den Lehrveranstaltungen»](#). Bitte beachten Sie, dass die Kurseinschreibung Sie nicht davon entbindet, sich dannzumal für Ihre Examen einzuschreiben!

### **4. Reichhaltiges Angebot**

Ich lade Sie ein, auch von den Angeboten unserer Fakultät und der Universität Gebrauch zu machen, die in Ihrem Stundenplan nicht abgebildet werden. Dazu gehören die Veranstaltungen, durch die Sie Spezialkredite erwerben können, aber auch die vielen Vorträge, Tagungen und Filmvorführungen, für die zwar keine Kredite winken, die Sie aber dennoch weiterbringen werden.

### **5. Wo Sie weitere Informationen finden**

Konsultieren Sie die Websites der Uni und der Fakultät. Wenn Sie dort die Antwort auf eine Frage, die Sie beschäftigt, nicht finden, dann wenden Sie sich an das Dekanat: [ius-admin@unifr.ch](mailto:ius-admin@unifr.ch). Stets steht Ihnen auch unsere Studienberatung zur Verfügung.

Gemeinsam mit meinen Kolleginnen und Kollegen in Professorenschaft und Dekanat freue ich mich darauf, Ihnen schon bald wieder in den Gängen der Universität und unseren Hörsälen begegnen zu dürfen. Ich wünsche Ihnen allen ein ungestörtes, ertragreiches Herbstsemester.

Mit besten Grüßen  
Hubert Stöckli

Professor Dr. iur.  
Dekan der Rechtswissenschaftlichen Fakultät

## **L'enseignement à la Faculté de droit au semestre d'automne 2022**

### ***En un coup d'œil***

- *Les cours sur place sont au cœur de notre engagement et sont essentiels à la réussite de vos études.*
- *Inscription aux cours sur [myunifr.ch](https://myunifr.ch) entre le 12 et le 16 septembre 2022*

Chères étudiantes, chers étudiants,

J'espère que vous avez passé un été reposant, riche en expériences et découvertes. La Faculté n'a pas non plus sombré dans le sommeil estival. Certes, des vacances étaient nécessaires. Cependant, vos professeur-e-s ont fait avancer des projets de recherche, lu des thèses et conçu de futurs cours. Le décanat a été très occupé par la planification des examens et la préparation de la prochaine année académique. L'enseignement ne s'est pas non plus arrêté, comme en témoigne la "Summer University on Federalism, Decentralisation and Conflict Resolution" de l'Institut du Fédéralisme, qui a duré trois semaines.

Mais il est maintenant temps de penser au semestre d'automne. Au cours des deux dernières années, je vous ai exposé ici les mesures que nous avons prises pour relever les défis posés par la pandémie.

Aujourd'hui, je me retrouve face à la tâche inhabituelle de vous préparer à un semestre d'automne au cours duquel le Covid ne devrait pas nous préoccuper. A quoi faut-il penser ?

### **1. Début du semestre et Journée d'accueil**

Comme vous le savez déjà, le semestre d'automne débutera le 19 septembre 2022. Vous trouverez les horaires et de nombreuses autres informations sur le [site internet de la Faculté](#).

Il convient de souligner la Journée d'accueil des nouveaux étudiant·e·s, qui aura lieu le vendredi 16 septembre 2022 et qui vous offrira une excellente occasion de vous familiariser avec notre Faculté avant même le début du semestre.

### **2. Cours sur place et streaming passif**

Un point central ! Je vous renvoie à ce sujet à ma communication du 12 juillet 2022, que vous trouverez également sous les « [News](#) » sur le site internet de notre Faculté. J'y explique notamment comment nous allons nous y prendre avec le streaming passif au cours du prochain semestre. Dans ce contexte, je vous ai également expliqué ce qui est toujours valable : « Pour la plupart des cours, vous trouvez déjà dans les descriptifs publiés dans le [programme des cours](#), si pour le cours choisi un streaming est offert ou non. Lorsque ces informations ne sont pas encore disponibles, veuillez-vous adresser directement à la chaire responsable. Veuillez cependant noter que les cours dont le format repose essentiellement sur l'interaction ne sont en principe pas diffusés en streaming. C'est pourquoi, pour les exercices, les séminaires et les cours bloc, nous renonçons de manière générale à faire mention des informations relatives au streaming. »

Dans cette communication, je vous invitais également à « assister aux cours sur place et à y participer activement ». Il s'agit là d'une préoccupation majeure pour vos professeur·e·s, c'est pourquoi j'insiste encore une fois : venez à l'Université et faites votre part pour que nos cours soient vivants et stimulants. Le streaming passif a pour seul objectif de vous permettre de suivre vos études avec une certaine flexibilité et n'est en aucun cas conçu comme un enseignement à distance. L'essentiel se passe clairement à l'Université : Aller à la rencontre de l'autre, échanger ; se confronter à d'autres visions, évoluer. J'espère vraiment que vous ferez un usage intensif de l'offre de présence de l'Université et que vous profiterez de chaque occasion pour échanger avec vos enseignant·e·s, mais aussi avec vos collègues.

### **3. Inscription aux cours**

Je vous prie de vous inscrire entre le 12 et le 16 septembre 2022 sur [myunifr.ch](#) aux cours que vous souhaitez suivre au cours du semestre à venir ; vous nous faciliterez ainsi l'organisation. Vous trouverez de plus amples informations sur l'inscription aux cours sur le site internet sous « [Informations sur les cours](#) ». Veuillez noter que l'inscription aux cours ne vous dispense pas de vous inscrire à vos examens !

### **4. Une offre riche et variée**

Je vous invite à profiter des offres de notre Faculté et de l'Université qui ne font pas partie de votre programme de cours. Il s'agit notamment des manifestations qui vous permettent d'obtenir des crédits spéciaux, mais aussi des nombreuses conférences, réunions et projections de films qui, bien qu'elles ne donnent pas droit à des crédits, vous permettront de progresser.

### **5. Où trouver des informations supplémentaires ?**

Consultez les sites internet de l'Université et de la Faculté. Si vous n'y trouvez pas la réponse à une question qui vous préoccupe, adressez-vous au décanat : [ius-admin@unifr.ch](mailto:ius-admin@unifr.ch). Notre conseillère aux études est également toujours à votre disposition.

Avec mes collègues du corps professoral et du décanat, je me réjouis de pouvoir bientôt vous rencontrer à nouveau dans les couloirs de l'Université et dans nos auditoriums. Je vous souhaite à toutes et tous un semestre d'automne serein et fructueux.

Avec mes meilleures salutations  
Hubert Stöckli

Professeur, Dr iur.  
Doyen de la Faculté de droit